

**/// PARKSIDE®**



## OUTDOOR WIRELESS SOCKET SET

**(NL) (BE)**

**SET DRAADLOZE  
OUTDOORSTOPCONTACTEN**

Bedienings- en veiligheidsinstructies

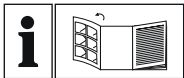
**(DE) (AT) (CH)**

**OUTDOOR-  
FUNKSTECKDOSEN-SET**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

**IAN 436142\_2304**

**(NL)**



NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

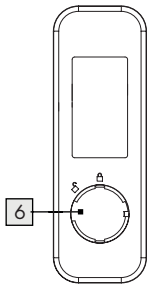
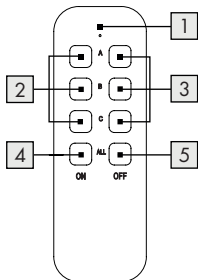
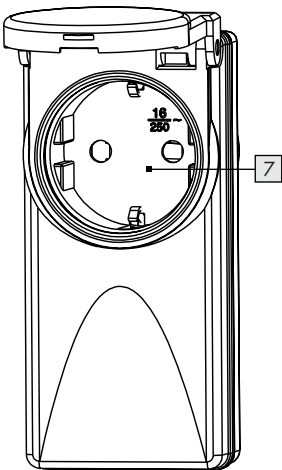
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	5
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	27

---

**A****B**



<b>1. Inleiding</b> .....	7
1.1 Reglementair gebruik .....	7
1.2 Leveringsomvang .....	8
1.3 Uitrusting .....	8
1.4 Technische gegevens .....	8
<b>2. Veiligheidsinstructies</b> .....	11
2.1 Instructie over batterijen .....	12
<b>3. Voor de inbedrijfstelling</b> .....	15
3.1 Afstandsbediening voorbereiden .....	15
3.2 Batterij vervangen .....	15
3.3 Draadloos stopcontact voorbereiden .....	16
<b>4. Inbedrijfstelling</b> .....	18
4.1 Draadloos stopcontact gebruiken (Fig. B) .....	18
4.2 Afstandsbediening gebruiken (Fig. A) .....	18
<b>5. Onderhoud, reiniging en opslag</b> .....	19
<b>6. Afvalverwijdering</b> .....	19
<b>7. EU-conformiteitsverklaring C E</b> .....	21
<b>8. Garantie van ROWI Germany GmbH</b> .....	23
<b>9. Service</b> .....	26

### Legende van de gebruikte pictogrammen:

<b>V~</b>	Volt (wisselspanning)		Voer het product niet af als het huishoudelijk afval!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen!
<b>W</b>	Watt (vermogen)	<b>⚡</b>	Symbool voor uitschakeling met kleine contactopening (geen volledige scheiding van de netspanning)
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		<b>Waarschuwing!</b> Brandgevaar!
	<b>Waarschuwing!</b> Gevaar op elektrische shock!		Verwijder de verpakking milieubewust met het afval!
	Beschermd tegen opspattend water en binnendringen van vaste externe lichamen ≥ 1 mm diameter		De bescherming tegen opspattend water is enkel dan gegarandeerd, als een stekker met dezelfde beschermingsgraad (aanduiding IPX4) aangesloten wordt.

# SET DRAADLOZE OUTDOOR-STOPCONTACTEN

## 1. Inleiding



Proficiat met de aankoop van uw nieuw toestel. U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De bedieningshandleiding maakt onderdeel uit van dit product. Ze bevat belangrijke aanwijzingen omtrent veiligheid, gebruik en afvalverwijdering. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product enkel zoals beschreven en voor de opgegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden.

### 1.1 Reglementair gebruik

De set draadloze stopcontacten is geschikt voor het op afstand in- en uitschakelen van elektrotoestellen buiten. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet reglementair en houdt ernstige gevaren in op ongevallen. Voor schade ontstaan uit onreglementair gebruik zijn we niet aansprakelijk. Het toestel is enkel voor particulier gebruik bedoeld en niet voor commercieel gebruik.

## 1.2 Leveringsomvang

- 2 Draadloos stopcontact
- 1 3-Kanaals-afstandsbediening
- 1 Knoopcel CR 2032, lithium 3 V  
(in de Afstandsbediening)
- 1 Bedieningshandleiding

## 1.3 Uitrusting

### Afstandsbediening (Afb. A):

- 1 Bedrijfscontrolelampje
- 2 ON-toetsen
- 3 OFF-toetsen
- 4 All-ON-toets
- 5 All-OFF-toets
- 6 Afdekking batterijcompartiment

### Draadloos stopcontact (Afb. B):

- 7 Stopcontact

## 1.4 Technische gegevens

### Afstandsbediening

- Batterij: CR 2032, Lithium 3 V
- Draadloze frequentie: 433,92 MHz
- Frequentieband: 433,05 MHz -  
434,79 MHz
- Max. zendvermogen: 0 dBm
- Werkcyclus: < 10%
- Reikwijdte: tot max. ca. 40 m  
(open veld)
- Afmetingen: 11,0 x 3,6 x 0,9 cm
- Gewicht (zonder Batterij): 25 g



## **Draadloos stopcontact voor buitengebruik (IP 44)**

Ingangsspanning: 230 V~, 50 Hz  
Max.

schakelvermogen: 16 A, 3680 W

Stand-by-verbruik: < 0,5 W

Overdrachts-

frequentie: 433,92 MHz

Veiligheidsklasse: I

Veiligheidssoort: IP44

Omgevingstemperatuur: 20T35  
(-20° tot 35°C)

Uitschakeltype:  $\mu$

Afmetingen: 11,43 x 5,30 x 8,58 cm

Gewicht: 138 g

Categorie:: Klasse 3

## **Aanvullende technische gegevens voor de radiogestuurde contactdoos**

Vervuilingsniveau (macro):	2
Nominale waarde van de weerstaanbare impulsspanning:	2500V
Overspanningscategorie:	Categorie II
Werking:	S1 (ononderbroken werking)
Type en/of aansluiting van de schakelaar:	Enkelpolig, enkelvoudige belasting
Configuratie van de schakelapparatuur:	Relais
Vergelijking aantal kruipafstand formatie PTI:	175V
Temperaturen van gloeidraad:	650°C / 850°C
Koelcondities:	Geen geforceerde koeling nodig
Type/functie van de niet-vervangbare ingebouwde beschermingsinrichting:	Thermische zekering 250 V~ 2A, 86°C
Testvoorwaarden voor de schakelaar:	In- en uitschakelsnelheid van het contact, die onafhankelijk is van de aandrijfsnelheid
Aantal schakelcycli:	10000 Cycli

## 2. Veiligheidsinstructies



**WAARSCHUWING!** Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Verzuim tegen het naleven van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kunnen ernstige letsels en/of materiële schade veroorzaken.

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR DE TOEKOMST!



**Levensgevaar door elektrische stroom! Bij contact met onder spanning staande kabels of componenten bestaat er levensgevaar!**

- Sluit de draadloze stopcontacten enkel op gearde 230 volt huishoud-stopcontacten aan.
- Bewaar het toestel steeds buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd een overbelasting van het apparaat. Bij overbelasting kan brandgevaar of schade aan het toestel optreden. De maximale belastbaarheid bedraagt 3680 W per draadloos stopcontact.
- Neem bij functiestoringen onmiddellijk contact op met de serviceplek.
- Open in geen geval zelf het toestel. Laat vereiste reparaties uitsluitend door de servicedienst of een elektrospecialist uitvoeren.
- Onderbreek voor de reiniging van het toestel absoluut de stroomtoevoer. Ontkoppel in dit geval steeds het draadloze stopcontact van het

- muurstopcontact en alle netstekkers van het apparaat.
- Steek de draadloze stopcontacten niet achter elkaar.
  - Trek de netaansluitkabel enkel aan de netstekker uit de stekkerdoos.
  - Gebruik geen extra contactbeveiliging voor de draadloze stopcontacten. De verbinding tussen stekker en draadloos stopcontact zou kunnen worden beïnvloed en het gevaar bestaat op oververhitting.
  - Verzeker dat het stopcontact in de buurt van het aangesloten product wordt aangebracht, gemakkelijk toegankelijk is en het product niet afgedekt bediend wordt.
  - Schakel bij storingen het toestel onmiddellijk uit.

## 2.1 Instructie over batterijen

-  **BUITEN HET BEREIK VAN KINDER EN HOUDEN.**  
Inslikken kan leiden tot verbranding, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen de 2 uur na inname optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.  
Een foutieve hantering van batterijen kan leiden tot brand, explosies, uitlopen van gevaarlijke stoffen en andere gevarensituaties!

- Gooi batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen.
- Batterijen niet openen, vervormen of kortsluiten aangezien in dit geval de chemicaliën ervan kunnen uitlopen.
- Probeer niet om batterijen weer op te laden. Enkel als 'oplaadbaar' aangeduide batterijen mogen weer worden opgeladen. Er bestaat gevaar op ontploffing!
- Controleer regelmatig de batterijen. Gelekte chemicaliën kunnen permanente schade aan het apparaat veroorzaken. Behoud in de omgang met beschadigde of uitgelopen batterijen bijzondere voorzichtigheid. Gevaar op verzuring! Veiligheidshandschoenen dragen.
- Chemicaliën, die uit een batterij lekken, kunnen leiden tot huidirritaties.
- Spoel bij contact met de huid met veel water af. Als de chemicaliën in de ogen geraken, in principe met water uitspoelen, niet wrijven en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Verschillende batterij- resp. accutypes mogen niet gemengd worden gebruikt.
- Plaats batterijen steeds met de juiste pool aangezien anders het gevaar op ontploffen bestaat.
- Neem de batterijen niet uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt, tenzij het om een noodgeval gaat.

- Laat kinderen geen batterijen zonder toezicht van een volwassene vervangen.
- Kies steeds het juiste formaat en het correcte batterijtype voor het beoogde gebruik. De met het apparaat geleverde informatie ter ondersteuning van de correcte keuze van de batterij moet als referentie worden bewaard.
- Reinig de batterijcontacten en ook die van de uitrusting voor de installatie van de batterij.
- Verwijder verbruikte batterijen onmiddellijk.
- Neem de batterijen niet uit elkaar.
- Als het batterijvak niet veilig sluit, gebruik de afstandsbediening dan niet meer en houd deze buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die een effect kunnen hebben op batterijen / accu's, bijv. op radiatoren / rechtstreekse zonnestralen.

## 3. Voor de inbedrijfstelling

### 3.1 Afstandsbediening voorbereiden

**Aanwijzing:** De knoopcel ligt reeds in het batterijcompartiment. Verwijder de contactstrook, door het batterijcompartiment zoals hieronder beschreven te openen.

### 3.2 Batterij vervangen

**⚠ LET OP!** Ontploffingsgevaar bij ondeskundig vervangen van de batterij. Vervanging enkel door hetzelfde of een gelijkwaardig batterijtype.

1. Open het batterijcompartiment op de rechterzijde van

de afstandsbediening door de afdekking van het batterijcompartiment **6** met een munt of een schroevendraaier tegen wijzerzin te draaien (open) en uit te nemen.

2. Plaats uitsluitend een knoopcel van het type CR 2032. Let bij het plaatsen op de correcte polariteit (+ = boven).
3. Plaats de afdekking van het batterijcompartiment **6** opnieuw en vergrendel deze door in wijzerzin te draaien (close).
4. Controleer de werking van de afstandsbediening door één van de ON/OFF-toetsen **2** of **3**, in te drukken. Het bedrijfscontrolelampje **1** brandt als de batterij correct werd geplaatst.

### 3.3 Draadloos stopcontact voorbereiden

1. Steek het draadloze stopcontact in een voldoende beveiligd huishoudstopcontact.  
**Aanwijzing:** Het draadloze stopcontact mag enkel in de op het toesteletiket weergegeven richting gestoken worden zodat de bescherming tegen opspattend water gegarandeerd is (pijl ↑ moet naar boven wijzen). De bescherming tegen opspattend water is enkel dan gegarandeerd, als een stekker met dezelfde beschermingsgraad (aanduiding IPX4) aangesloten wordt.
2. U kunt nu binnen de 30 seconden de afstandsbediening programmeren.
3. Richt de afstandsbediening met een afstand van ca. 50 cm op het draadloze stopcontact.
4. Druk de gewenste ON-toets **2** op de afstandsbediening. U kunt nu een aangesloten verbruiker met deze toets op afstand gestuurd in- of uitschakelen.
5. Herhaal dit proces met de andere draadloze stopcontacten.  
**Aanwijzing:** U kunt met één van de toetsen ON/OFF **2** of **3** meerdere draadloze stopcontacten tegelijk schakelen. Bovendien kunt u zes afstandsbedieningen na elkaar programmeren en deze voor een afzonderlijke ontvanger gebruiken. Zo kan een toestel vanaf max. zes verschillende plaatsen worden geschakeld. Synchroni-



seer in dit geval elk draadloos stopcontact met het kanaal van de afstandsbediening.

**Aanwijzing:** Ook als u de batterijen vervangt, blijft de codering van de afstandsbediening behouden.

**Aanwijzing:** De coderingen blijven permanent opgeslagen als u het draadloze stopcontact van het netwerk neemt. Na hernieuwde verbinding mag de afstandsbediening echter min. 30 seconden niet worden bediend aangezien daardoor een nieuwe codering kan ontstaan.

**Aanwijzing:** Vermijd storingen door te verzekeren dat de afstand tussen de verschillende draadloze stopcontacten ca. 50 cm bedraagt.

### Een codering wissen:

- Om een codering te wissen, herhaalt u, indien nodig, eerst de stappen 1-3 van het hoofdstuk "Draadloos stopcontact voorbereiden".
- Druk vervolgens op de afstandsbediening op de gewenste OFF-toets **3**, die u wilt wissen.
- Aansluitend kunt u binnen de 30 seconden een nieuwe codering programmeren.

### Alle coderingen wissen:

- Om alle coderingen te wissen, herhaalt u, indien nodig, eerst de stappen 1-3 van het hoofdstuk "Draadloos stopcontact voorbereiden".
- Druk dan op de All-OFF-toets **5** op de afstandsbediening.

- Aansluitend kunt u binnen de 30 seconden een nieuwe codering programmeren.

## 4. Inbedrijfstelling

### 4.1 Draadloos stopcontact gebruiken (Fig. B)

1. Steek het draadloze stopcontact in een voldoende beveiligd aardlekstopcontact en sluit de in te schakelen verbruiker aan.
2. Schakel de verbruiker in. Het draadloze stopcontact kan de schakelfunctie enkel dan overnemen als de verbruiker ingeschakeld is.

## WAARSCHUWING! BRANDGEVAAR!



Sluit geen apparaten aan waarvan onopzettelijk inschakelen brand of andere schade zou kunnen veroorzaken. De maximale belastbaarheid per draadloos stopcontact bedraagt 3680 W. Een overbelasting kan brandgevaar of schade aan het toestel veroorzaken.

### 4.2 Afstandsbediening gebruiken (Fig. A)

De afstandsbediening stuurt tot max. 3 draadloze stopcontacten (afzonderlijk, in groepen of alle tegelijk).

1. Druk op de aan de verbruiker, die u wilt inschakelen, toegewezen ON-toets **2** op

- de afstandsbediening. De bedrijfscontrolelampje **1** op de afstandsbediening branden.
2. Druk op de aan de verbruiker, die u wit uitschakelen, toegevoegde OFF-toets **3** op de afstandsbediening.
  3. Om alle draadloze stopcontacten tegelijk in te schakelen, drukt u op de All-ON-/OFF-toets **4** of **5**.

## 5. Onderhoud, reiniging en opslag

- Trek steeds de netstekker uit als het apparaat niet in gebruik is en voor elke reiniging of als er bedrijfsstoringen optreden!
- Reinig het apparaat uitsluitend in uitgeschakelde en koude toestand.

- Verzeker dat bij de reiniging geen vocht in het apparaat binnendringt om een onherstelbare beschadiging van het apparaat te vermijden.
- Reinig de behuizing uitsluitend met een droge, zachte doek. Gebruik in geen geval scherpe en/of krassende reinigingsmiddelen.

## 6. Afvalverwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u kunt verwijderen via de plaatselijke recyclingpunten.





**Dit product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.** Gooi het product niet bij het huisvuil, maar via gemeentelijke inzamelpunten voor materiaalrecycling! Voor informatie over de wijze waarop het afgedankte apparaat moet worden verwijderd, kunt u contact opnemen met de gemeente of het gemeentebestuur.



Batterijen moeten worden gerecycled overeenkomstig richtlijn 2006/66/EG en mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Elke gebruiker is wettelijk verplicht alle batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente/stad of bij een detailhandelaar. Deze verplichting dient om

ervoor te zorgen dat batterijen/accu's op milieuvriendelijke wijze kunnen worden weggegooid. Breng batterijen/accu's alleen in ontladen toestand terug. Batterijen moeten voor het weggooien uit het toestel worden verwijderd.



Let op de etikettering van de verpakkingsmaterialen bij het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis 1-7: Kunststoffen/20-22: Papier en Karton/80-98: Composieten.

## 7. EU- conformiteitsverklaring CE

Wij,  
**ROWI** Germany GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst, Duitsland

Documentverantwoordelijke: Heer  
Marc Stockenberger, verklaren  
hiermee dat dit product met de  
onderstaande normen, normatieve  
documenten en EU-richtlijnen over-  
eenstemt:

**RED-richtlijn:** (2014/53/EU)

Artikelen 3.1a, 3.1b en 3.2

**RoHS richtlijn:** (2011/65/EU)

\* incl. de gedelegeerde richtlijn  
(EU) 2015/863

\* Het hierboven beschreven onder-  
werp van verklaring voldoet aan  
de voorschriften van de richtlijn  
2011/65/EU van het Europees  
Parlement en de Raad van 8 juni  
2011 inzake beperking van het  
gebruik van bepaalde gevaarlijke  
stoffen in elektrische en elektroni-  
sche apparaten.

### **Toegepaste geharmoniseerde normen de Contactdozen:**

EN IEC 61058-1:2018

EN 61058-1-1:2016

DIN VDE 0620-1:2016+A1:17

DIN VDE 0620-2-1:2016+A1:17+

EK1 510-11:2011+EK1 702-20

Rev.1

DIN VDE 0620-2-1:2021

Sectie 10.5

EN IEC 62368-1:2020+

A11:2020 (gedeeltelijk)

EN 62479:2010  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.3.2

**Toegepaste geharmoniseerde normen de Afstandsbediening:**

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.3.2

**Toestelomschrijving:**

Draadloze outdoor Contactdozen-  
set met Afstandsbediening

**Modelnummer voor  
Contactdozen:** 8505000115

**Modelnummer voor  
Afstandsbediening:**  
8505000114

**Fabricagejaar:** 09 - 2023

**Serienummer:**

IAN 436142\_2304

Documentatieverantwoordelijke:

Marc Stockenberger

Plaats: Forst

Datum/handtekening fabrikant:

16.06.2023



Marc Stockenberger

Zaakvoerder

De uitsluitende verantwoordelijkheid voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring ligt bij de fabrikant.

## 8. Garantie van ROWI Germany GmbH

Geachte klant,

U ontvangt op dit toestel 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken aan dit product komen aan u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product toe. Deze wettelijke rechten worden onze hiernavolgend weergegeven garantie niet ingeperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve de oorspronkelijke kassabon goed te bewaren. Deze is benodigd als bewijs voor de aankoop.

Indien binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar ons goedgevonden – gratis voor u gerepareerd of vervangen, ofwel wordt de koopprijs vergoed. Deze garantieverstrekking vergt dat binnen de termijn van drie jaar het defecte toestel en het aankoopbewijs (kassabon) bezorgd worden en dat schriftelijk kort beschreven wordt waarin het gebrek bestaat en wanneer dit is opgetreden.

Indien het defect door onze garantie gedekt wordt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

## **Waarborgperiode en wettelijke reclamaties**

De waarborgperiode wordt niet verlengd door de wettelijke garantie. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die eventueel reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld worden. Reparaties die na het verstrijken van de waarborgperiode nodig worden, zijn tegen betaling.

## **Omvang van de waarborg**

Het toestel werd zorgvuldig overeenkomstig strenge kwaliteitsrichtlijnen geproduceerd en vóór levering plichtsgetrouw getest.

De waarborg geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze waarborg omvat geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan

en derhalve als sleetonderdelen kunnen worden beschouwd, noch beschadigingen van breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen uit glas.

Deze waarborg komt te vervallen indien het product beschadigd, dan wel niet naar behoren gebruikt of onderhouden werd. Voor een vakkundig gebruik van het product moeten alle instructies uit de bedieningshandleiding nauwlettend nageleefd worden. Gebruiksdoelen en handelingen die in de bedieningshandleiding ontraden of waarvoor gewaarschuwd wordt, moeten absoluut voorkomen worden.

Het toestel is louter voor privégebruik bedoeld, niet voor commercieel gebruik. Bij verkeerd gebruik of onvakkundige behandeling, gebruik van geweld en bij ingrepen die niet



door onze geautoriseerde servicevestiging uitgevoerd werden, komt de garantie te vervallen.

### Procedure in geval van garantie

Om uw verzoek snel te kunnen afhandelen, volgt u de volgende instructies:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 436142\_2304) als aankoopbewijs klaar te houden.
- Raadpleeg voor het artikelnummer het typeplaatje op het product, het titelblad van uw handleiding (onderaan links) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Indien er functiestoornissen of andere gebreken optreden, neemt u eerst **telefonisch** of via **e-mail** contact op met de

hiernavolgend vermelde serviceafdeling.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan, zonder portkosten voor u, naar het u medegedeelde serviceadres sturen met bijvoeging van het aankoopbewijs (kassabon) en de vermelding waarin het gebrek bestaat en wanneer het opgetreden is.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en nog vele andere handboeken, productvideo's en installatie-software downloaden. Met deze QR-code komt u direct op de website van de Lidl-service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u, door het artikelnummer (IAN 436142\_2304) in te voeren, uw bedieningshandleiding openen.

## 9. Service

Als er tijdens de werking van uw ROWI Germany-product problemen optreden, gaat u als volgt te werk:

### Contactopname

Het ROWI Germany service team bereikt u op:

### ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst


DUITSLAND

[Lidl-services@rowi-group.com](mailto:Lidl-services@rowi-group.com)


Service-Hotline: +800 7694 7694  
(gratis met vast netwerk)

**IAN 436142\_2304**

De meeste problemen kunnen reeds in het kader van het competent, technisch advies van ons service team worden verholpen.

<b>1. Einleitung</b> .....	29
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung .....	29
1.2 Lieferumfang .....	30
1.3 Ausstattung .....	30
1.4 Technische Daten .....	30
<b>2. Sicherheitshinweise</b> .....	33
2.1 Hinweise zu Batterien .....	34
<b>3. Vor der Inbetriebnahme</b> .....	37
3.1 Fernbedienung vorbereiten .....	37
3.2 Batterie ersetzen .....	37
3.3 Funksteckdose vorbereiten .....	38
<b>4. Inbetriebnahme</b> .....	40
4.1 Funksteckdose benutzen (Abb. B) .....	40
4.2 Fernbedienung benutzen (Abb. A) .....	41
<b>5. Wartung, Reinigung und Lagerung</b> .....	41
<b>6. Entsorgung</b> .....	42
<b>7. EU-Konformitätserklärung</b>  .....	43
<b>8. Garantie der ROWI Germany GmbH</b> .....	45
<b>9. Service</b> .....	48

### Legende der verwendeten Piktogramme:

<b>V~</b>	Volt (Wechselspannung)		Elektrogeräte nicht in den Hausmüll werfen!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)	<b>II</b>	Symbol für Abschaltung mit kleiner Kontaktöffnung (keine vollständige Trennung zur Netzspannung)
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		<b>Warnung!</b> Brandgefahr!
	<b>Warnung!</b> Gefahr von elektrischem Schlag!		Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien!
	Geschützt gegen Spritzwasser und Eindringen fester Fremdkörper $\geq 1$ mm Durchmesser		Der Spritzwasserschutz ist nur dann gewährleistet, wenn ein Stecker mit dem gleichen Schutzgrad (Kennzeichnung IPX4) angeschlossen wird.

# OUTDOOR-FUNKSTECKDOSEN-SET

## 1. Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Funksteckdosen-Set ist zum ferngesteuerten Ein- und Ausschalten von Elektrogeräten im Außenbereich geeignet. Alle Veränderungen des Gerätes sind nicht bestimmungsgemäß und können erhebliche Unfallgefahren bedeuten. Der Hersteller übernimmt für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden keine Haftung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## 1.2 Lieferumfang

- 2 Funksteckdosen
- 1 3-Kanal-Fernbedienung
- 1 Knopfzelle CR 2032, Lithium 3 V  
(in der Fernbedienung)
- 1 Bedienungsanleitung

## 1.3 Ausstattung

### Fernbedienung (Abb. A):

- 1 Betriebskontroll-Leuchte
- 2 ON-Tasten
- 3 OFF-Tasten
- 4 All-On-Taste
- 5 All-Off-Taste
- 6 Batteriefachabdeckung

### Funksteckdose (Abb. B):

- 7 Steckdose

## 1.4 Technische Daten

### Fernbedienung

- Batterie: CR 2032, Lithium 3 V
- Funkfrequenz: 433,92 MHz
- Frequenzband: 433,05 MHz -  
434,79 MHz
- Max. Sendeleistung: 0 dBm
- Arbeitszyklus: < 10%
- Reichweite: bis zu ca. 40 m  
(freies Feld)
- Maße: 11,0 x 3,6 x 0,9 cm
- Gewicht (ohne Batterie): 25 g

## **Funksteckdose für den Außenbereich (IP 44)**

Nennspannung: 230 V~, 50 Hz

Max. Schaltleistung: 16 A, 3680 W

Stand-by-Verbrauch: < 0,5 W

Übertragungs-

frequenz: 433,92 MHz

Schutzklasse: I

Schutzart: IP44

Umgebungstemperatur: 20T35

(-20° bis 35°C)

Abschaltungsart:  $\mu$

Maße: 11,43 x 5,30 x 8,58 cm

Gewicht: 138 g

Kategorie: Klasse 3

## Zusätzliche technische Daten zur Funksteckdose

Verschmutzungsgrad (makro):	2
Bemessungswert der Stehstoßspannung:	2500V
Überspannungskategorie:	Kategorie II
Betriebsart:	S1 (ununterbrochener Betrieb)
Typ und/oder Anschluss des Schalters:	Einpolig, Einzellast
Konfiguration des Schaltgeräts:	Relais
Vergleichszahl der Kriechwegbildung PTI:	175V
Glühdrahttemperaturen:	650°C / 850°C
Kühlbedingungen:	Keine Zwangskühlung notwendig
Art/Funktion der nicht-austauschbaren eingebauten Schutzeinrichtung:	Thermische Sicherung 250 V~ 2A, 86°C
Prüfbedingungen für den Schalter:	Einschalt- und Ausschaltkontakt- geschwindigkeit, die unabhängig von der Betätigungsgeschwindigkeit ist
Anzahl der Schaltzyklen:	10000 Zyklen



## 2. Sicherheitshinweise



### **WARNUNG!**

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/

oder Sachschäden verursachen.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!




### **Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!**

- Schließen Sie die Funksteckdosen nur an geerdete 230 Volt Haushaltssteckdosen an.
- Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes. Bei Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät auftreten. Die maximale Belastbarkeit beträgt 3680 W je Funksteckdose.
- Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen bitte sofort an die Servicestelle.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall selbst. Lassen Sie notwendige Reparaturen ausschließlich von der Servicestelle oder einer Elektrofachwerkstatt ausführen.

- Unterbrechen Sie vor der Reinigung des Gerätes unbedingt den Stromfluss. Trennen Sie in diesem Fall immer die Funksteckdose von der Wandsteckdose und alle Netzstecker vom Gerät.
- Stecken Sie die Funksteckdosen nicht hintereinander.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Verwenden Sie keinen zusätzlichen Berührungsschutz für die Funksteckdosen. Die Verbindung zwischen Stecker und Funksteckdose könnte beeinträchtigt werden und die Gefahr der Überhitzung besteht.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in der Nähe des angeschlossenen Produktes angebracht, leicht zugänglich ist und das Produkt nicht abgedeckt betrieben wird.
- Schalten Sie bei Störungen das Gerät sofort aus.

## 2.1 Hinweise zu Batterien

-  **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN.**  
Verschlucken kann zu Verätzungen, zur Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme auftreten. Sofort ärztlichen Rat einholen.

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
- Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen. Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgetretene Chemikalien können dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufenen Batterien besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Chemikalien, die aus einer Batterie austreten, können zu Hautreizungen führen.
- Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.


- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, es sei denn, es handelt sich um Nothfälle.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.
- Wählen Sie immer die richtige Größe und den richtigen Batterietyp für den beabsichtigten Gebrauch. Die mit dem Gerät gelieferten Informationen zur Unterstützung der korrekten Auswahl der Batterie sollten als Referenz aufbewahrt werden.
- Reinigen Sie die Batteriekontakte und auch die der Ausrüstung vor der Installation der Batterie.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend.
- Nehmen Sie die Batterien nicht auseinander.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, die Fernbedienung nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

## 3. Vor der Inbetriebnahme


### 3.1 Fernbedienung vorbereiten





**Hinweis:** Die Knopfzelle liegt bereits im Batteriefach. Entfernen Sie den Kontaktstreifen, indem Sie das Batteriefach wie nachfolgend beschrieben öffnen.

### 3.2 Batterie ersetzen

 **ACHTUNG!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.


1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie die




Batteriefachabdeckung  mit einer Münze oder einem Schraubendreher entgegen der Uhrzeigerrichtung (open) drehen und herausnehmen.

2. Setzen Sie ausschließlich eine Knopfzelle des Typs CR 2032 ein. Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität (+ = oben).
3. Legen Sie die Batteriefachabdeckung  wieder ein und verriegeln Sie diese durch Drehen im Uhrzeigersinn (close).
4. Prüfen Sie die Funktionalität der Fernbedienung, indem Sie eine der ON-/OFF-Tasten  oder , betätigen. Die Betriebskontroll-Leuchte  leuchtet, wenn die Batterie korrekt eingelegt wurde.

### 3.3 Funksteckdose vorbereiten

1. Stecken Sie die Funksteckdose in eine ausreichend abgesicherte Haushaltssteckdose.

**Hinweis:** Die Funksteckdose darf nur in der auf dem Geräteetikett angezeigten Richtung eingesteckt werden, damit der Spritzwasserschutz gewährleistet ist (Pfeil  muss nach oben zeigen). Der Spritzwasserschutz ist nur dann gewährleistet, wenn ein Stecker mit dem gleichen Schutzgrad (Kennzeichnung IPX4) angeschlossen wird.

2. Sie können nun innerhalb von 30 Sekunden die Fernbedienung anlernen.
3. Richten Sie die Fernbedienung mit einem Abstand von ca. 50 cm auf die Funksteckdose.
4. Drücken Sie die gewünschte ON-Taste  an der Fernbedienung. Sie können nun einen angeschlossenen Verbraucher mit dieser Taste ferngesteuert ein- oder ausschalten.
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der anderen Funksteckdose.  
**Hinweis:** Sie können mit einer der ON-/OFF-Tasten  oder  mehrere Funksteckdosen gleichzeitig schalten. Außerdem können Sie sechs Fernbedienungen nacheinander anlernen und diese für einen einzelnen Empfänger verwenden. So kann ein Gerät von bis zu sechs verschiedenen Plätzen

geschaltet werden. Synchronisieren Sie in diesem Fall jede Funksteckdose mit dem Kanal der Fernbedienung.

**Hinweis:** Auch wenn Sie die Batterien wechseln, bleibt die Codierung der Fernbedienung erhalten.

**Hinweis:** Die Codierungen bleiben dauerhaft gespeichert, wenn Sie die Funksteckdose vom Netz nehmen. Nach erneuter Verbindung darf die Fernbedienung jedoch mind. 30 Sekunden nicht bedient werden, da dadurch eine neue Codierung entstehen kann.

**Hinweis:** Vermeiden Sie Störungen, indem Sie sicherstellen, dass der Abstand zwischen den verschiedenen Funksteckdosen ca. 50 cm beträgt.

### Eine Codierung löschen:

- Um eine Codierung zu löschen, wiederholen Sie, falls nötig, zunächst die Schritte 1.-3. des Kapitels "Funksteckdose vorbereiten".
- Drücken Sie anschließend an der Fernbedienung die gewünschte OFF-Taste **3**, welche Sie löschen möchten.
- Im Anschluss können Sie innerhalb von 30 Sekunden eine neue Codierung anlernen.

### Alle Codierungen löschen:

- Um alle Codierungen zu löschen, wiederholen Sie, falls nötig, zunächst die Schritte 1.-3. des Kapitels "Funksteckdose vorbereiten".

- Drücken Sie dann die All-Off-Taste **5** an der Fernbedienung.
  - Im Anschluss können Sie innerhalb von 30 Sekunden eine neue Codierung anlernen.
2. Schalten Sie den Verbraucher ein. Die Funksteckdose kann die Schaltfunktion nur dann übernehmen, wenn der Verbraucher eingeschaltet ist.

## 4. Inbetriebnahme

### 4.1 Funksteckdose benutzen (Abb. B)

1. Stecken Sie die Funksteckdose in eine ausreichend abgesicherte Schutzkontaktsteckdose ein und schließen Sie den zu schaltenden Verbraucher an.

### VORSICHT! BRANDGEFAHR!



Schließen Sie keine Geräte an, deren unbeaufsichtigtes Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnte. Die maximale Belastbarkeit je Funksteckdose beträgt 3680 W. Eine Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät verursachen.



## 4.2 Fernbedienung benutzen (Abb. A)

Die Fernbedienung steuert bis zu 3 Funksteckdosen (einzeln, in Gruppen oder alle gleichzeitig).

1. Drücken Sie die dem Verbraucher, welchen Sie einschalten möchten, zugeordnete ON-Taste **2** an der Fernbedienung. Die Betriebskontroll-Leuchte **1** an der Fernbedienung leuchtet.
  2. Drücken Sie die dem Verbraucher, welchen Sie ausschalten möchten, zugeordnete OFF-Taste **3** an der Fernbedienung.
  3. Um alle Funksteckdosen gleichzeitig zu schalten, betätigen Sie die All-ON-/OFF-Taste **4** oder **5**.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen!
  - Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im ausgeschalteten und kalten Zustand.
  - Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
  - Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungsmittel.

## 5. Wartung, Reinigung und Lagerung

## 6. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



**Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/**

**EU.** Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern über kommunale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung! Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück. Batterien müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a)

und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

## 7. EU-Konformitätserklärung CE

Wir,  
**ROWI** Germany GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst, Deutschland

Dokumentenverantwortlicher: Herr Marc Stockenberger, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EU-Richtlinien übereinstimmt:

**RED-Richtlinie:** (2014/53/EU)  
Artikel 3.1a, 3.1b und 3.2

**RoHS Richtlinie:** (2011/65/EU)  
\* inkl. der delegierten Richtlinie  
(EU) 2015/863

\* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

**Angewandte harmonisierte Normen der Funksteckdose:**  
EN IEC 61058-1:2018  
EN 61058-1-1:2016  
DIN VDE 0620-1:2016+A1:17  
DIN VDE 0620-2-1:2016+A1:17+  
EK1 510-11:2011+EK1 702-20

Rev. 1  
DIN VDE 0620-2-1:2021  
Abschnitt 10.5  
EN IEC 62368-1:2020+  
A11:2020 (teilweise)  
EN 62479:2010  
EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.3.2

**Angewandte harmonisierte  
Normen der Fernbedienung:**

EN 300 220-2 V3.1.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.3.2

**Gerätebezeichnung:**  
Funksteckdosen mit Fernbedienung  
**Modellnummer der Funksteck-  
dose:** 8505000115

**Modellnummer der Fernbedie-  
nung:** 8505000114

**Herstellungsjahr:** 09 - 2023

**Seriennummer:**  
IAN 436142\_2304

Dokumentationsverantwortlicher:  
Marc Stockenberger

Ort: Forst

Datum/Herstellerunterschrift:  
16.06.2023



Marc Stockenberger  
Geschäftsführer

Die alleinige Verantwortung für die  
Ausstellung dieser Konformitäts-  
erklärung trägt der Hersteller.

## 8. Garantie der ROWI Germany GmbH

Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde,  
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung

ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei miss-

brüchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 436142\_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 436142\_2304) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## 9. Service

Sollten beim Betrieb Ihres ROWI Germany-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

### Kontaktaufnahme

Das ROWI Germany Service-Team erreichen Sie unter:

**ROWI** Germany GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst, DEUTSCHLAND  
[Lidl-services@rowi-group.com](mailto:Lidl-services@rowi-group.com)  
Service-Hotline: +800 7694 7694  
(kostenlos aus dem Festnetz)

**IAN 436142\_2304**

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden.



**ROWI GERMANY GMBH**

Werner-von-Siemens-Str. 27

DE-76694 Forst

GERMANY

Stand van de informatie ·

Stand der Informationen: 09/2023

ID No.: 8505000115-092023-NL-05

---

IAN 436142\_2304

